





**‘மீண்டும் வாழ்வோம்’ நிகழ்ச்சியினை திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை இரவு 9.30 மணிக்கு இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் தேசிய சேவையில் நீங்கள் கேட்கலாம்.**

# முகாம்களில் நடமாடும் வங்கிச் சேவை

மக்கள் தாம் இடம்பெயர்கின்ற சூழ்நிலையில் அதிகளவிலான பொருட்களை தம் முடன் எடுத்துச் செல்ல இயலுவதில்லை.



பூந்தோட்டம் அகதிமுகாம்

எனினும் தமது குறிப்பிட்ட சில அடிப்படைத் தேவைகளையேனும் நிவர்த்தி செய்துகொள்ள தம்மிடமுள்ள பணத்தையு் நகைகளையும் எடுத்துச் செல்ல எத்த

னிக்கின்றனர். அவ்வாறன்றியும் சிலர் பொருட்களுக்குப் பதிலாக பணத்தையோ அல்லது நகைகளையோ எடுத்துச் செல்வது

இலங்கை வங்கியானது இடம்பெயர்ந்து வாழ்பவர்களின் பணம் மற்றும் நகைகளை பராமரிக்கும் முகமாக நடமாடும் வங்கிச் சேவையினை முகாம்களில் செயற்படுத்தி வருகின்றது. வங்கிக் கணக்கற்ற நபர்களுக்கு புதிதாகக் கணக்குகளை ஆரம்பித்து அவர்களுடைய வைப்புக்களை முகாம்களுக்குச் சென்று ஏற்றுக்கொள்வதுடன் மனிதாபிமான உதவிகளையும் மாணவர்களுக்கு பாடசாலை உபகரணங்களையும் வழங்கி யுள்ளது.

நிரந்தரமாக முகாம்களில் வங்கி சேவையை வழங்க அங்கு கட்டிடங்கள் இல்லையாதலால் இது ஒரு நடமாடும் வங்கிச் சேவையாகவே உள்ளது, வங்கி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவென வவுனியா மாவட்டத்திற்கு விசேடமாக கொழும்பிலிருந்து வாகனங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன, அதோடு யாழ்ப்பாணத்திலும் இந்த நடமாடும் வங்கிச் சேவையை இலங்கை வங்கியினர் முன்னெடுத்து வருகின்றார்கள். ஒரு முகாமிற்கு ஒரு வாரத்திற்கு ஒரு முறை மட்டுமே தற்பொழுது இந்த நடமாடும் சேவையானது முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றது.

இலங்கை வங்கியின் வடபிராந்திய பொது முகாமையாளர் சிவரட்ணத்திடம் இடம்பெயர்ந்திருக்கின்ற தமது வாடிக்கை

யாளர்களுக்கு கடன்களை வழங்குகின்ற திட்டம் அல்லது பணத்தை மீளப்பெறுகின்ற வசதிகள் செய்துகொடுக்கப்பட்

## இடம்பெயர்ந்தவர்களுக்கு நிரந்தர இருப்பிடமில்லாத காரணத்தினால் தற்போது கடன் வழங்க இயலாமல் உள்ளது. ஆனால் அவர்கள் நிரந்தரமாக ஓரிடத்தில் தங்கிய பிற்பாடு அவர்களுக்கு கடன் வழங்கும் திட்டத்தை எம்முடைய தலைமையகம் உருவாக்கி வருகின்றது

டுள்ளதாவெனக் கேட்டபோது, ‘இடம்பெயர்ந்தவர்களுக்கு நிரந்தர இருப்பிடமில்லாத காரணத்தினால் தற்போது கடன் வழங்க இயலாமல் உள்ளது. ஆனால் அவர்கள் நிரந்தரமாக ஓரிடத்தில் தங்கிய பிற்பாடு அவர்களுக்கு கடன் வழங்கும் திட்டத்தை எம்முடைய தலைமையகம் உருவாக்கி வருகின்றது. அதே வேளை முகாம்களில் இருப்பவர்களின் நண்பர்கள் மற்றும் உறவினர்கள் வெளிநாடுகளில் இருக்கின்றார்கள். அவர்களுடைய உதவி இவர்களுக்கு கிடைக்கக்கூடிய விதமாக ஒரு சிலருடைய தொலைபேசி இலக்கங்களை எடுத்துச் சென்று அவர்களுடைய உறவினர்களுக்கு கணக்கிலக்கங்களை அறிவிக்கின்றோம். அவர்கள் அங்கிருந்து பணத்தை இங்குள்ள வர்களுக்கு அனுப்புகின்றபோது அதனை நாங்கள் அவர்களிடம் கையளிப்போம்,’ என்று குறிப்பிட்டார்.

முகாம்களில் இருக்கின்ற வேளையில் அவர்கள் தங்களது நகைகளை பாதுகாப்பாக வைத்திருக்க அஞ்சுகின்றார்கள். முகாம்களில் களவு போகின்ற சூழ்நிலை காணப்படுவதால் நகைகளை அடகு வைத்து பாதுகாக்க எண்ணுகின்றார்கள். அடகின் மூலம் கிடைக்கின்ற பணத்தைக் கூட அங்கு அவர்களுக்கு வைத்திருக்க முடியாத காரணத்தினால் அவற்றை அவர்களுடைய கணக்கில் வைப்பிவிட்டு அதற்குரிய வட்டியையும் இலங்கை வங்கி வழங்கி வருகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.

## “ஐந்தின் கும் குந்தக் இசுவரைய எவ்வித முறையுப்பாடும் கிடைக்கவில்லை”

<div>- உலக உணவு திட்டத்தின் இலங்கைக்கான பணிப்பாளர் அடனான் கான்</div>
<span></span>
உணவு விநியோகம் தொடர்பாகவும் வவுனியா முகாம்களுக்கு உலக உணவு திட்டத்தினால் வழங்கப்படுகின்ற உதவிகள் குறித்தும் அறிந்துகொள்ளும் நோக்கில் கடந்த 13-ஆம் திகதியன்று உலக உணவு திட்டத்தின் இலங்கைக்கான பணிப்பாளர் அடனான் காளை நேர்கண்டோம்.
<b>திங்கள் எவ்வாறு இடம்பெயர்ந்த மக்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் தேவையான உணவுப் பொருட்களின் அளவினைக் கணக்கிடுகின்றீர்கள்?</b>
எங்களுடைய உலர் உணவுத் தொகுதி ஒரு நாளைக்கு ஒருவருக்கு அரைக்கிலோ அளவிலானதாக அமைகிறது. இது அண்ணளவாக 1900 கிலோ கலோரியினைக் கொண்டதாகவும் 400 கிராம் தானியங்களை உள்ளடக்கியதாகவும் உள்ளது. இருக்கின்ற கொள்கலன்களைக் கொண்டு



உலக உணவு திட்டத்தின் உணவு விநியோக நடவடிக்கை

விநியோக நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொண்டு வருகின்றோம். அன்றாடம் உணவு வாகனத் தொடரணி மூலம் லொறிகளை வன்னிக்குள் அனுப்பி வருகின்றோம். கடந்த ஜனவரி மாதம் 16-ஆம் திகதி வரையான 4 மாதகாலப் பகுதியில் 8400 மெட்ரிக் தொன் அளவிலான உணவுப் பொருட்களை தரைவழியாக அனுப்பி வைத்திருக்கின்றோம். பாதுகாப்புக் காரணம் கருதி தரைவழியாக உணவுப் பொருட்களை அனுப்புவதற்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்ட போதிலும் அரசு மற்றும் ICRCயின் உதவியுடன் கடல் மார்க்கமாக அனுப்புகின்றோம்.

கடந்த 7-ஆம் திகதி 500 மெட்ரிக் தொன் உணவு நிவாரணப் பொருட்கள் கப்பல் மூலமாக சென்றது. கோதுமை மா, எண்ணெய் மற்றும் சீனி அடங்கலான அன்றாடத்

எங்களால் முடிந்தளவு அதிகூடிய பொருட்களை அனுப்பவே முயற்சிக்கின்றோம். சிலவேளைகளில் கொள் கலன்கள் 10 அல்லது 15 மெட்ரிக் தொன் அளவிலான பொருட்களையே உள்ளடக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

**வென்னியிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து வவுனியாவில் தங்கியுள்ள மக்களுக்கு உதவிகளை வழங்கி வருகின்றீர்களா?**

நாங்கள் வவுனியா நலன்புரி முகாம்களில் உள்ள மக்களுக்கும் உதவிகளை வழங்கி வருகின்றோம். அரசு அதிபர் அனைத்து விடயங்கள் அரிசியின் தரம் அன்றாடம் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருவது உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கும். நாங்கள் உணவு விநியோகத்தை மேற்கொள்கிறோம். அங்கு நடைபெற்று வரும் பொதுவான உணவு



உலக உணவு திட்டத்தின் இலங்கைக்கான பணிப்பாளர் அடனான் கான்

தயாரிப்புத் திட்டத்தில் எமது பங்களிப்பும் உள்ளது. உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கும் பலதரப்பட்ட முகாம்களில் பொதுவான உணவு தயாரிப்பிற்கென சமையலறைகள் கட்டிக்கொடுக்கப்பட்டன. உலக உணவு ஸ்தாபனம் அதற்கான அடிப்படையான உணவுப் பொருட்களை வழங்கி வருகிறது. அதோடு ரொட்டி தயாரிக்க கோதுமை மாவினையும் வழங்குகிறோம். வவுனியா வன்னி மட்டுமல்லாமல் நாங்கள் யாழ்ப்பாணம் மற்றும் மன்னாரிலுள்ள முகாம்களுக்கும் அனுப்பி வைக்கின்றோம்.

**வவுனியாவில் உள்ள மக்களுக்கு வழங்கப்படுகின்ற அரிசியின் தரம் குறித்து மக்கள் முறையீடு செய்துள்ளார்களா?**

இலங்கை எல்லாத்தரத்திலான அரிசி வகைகளையும் உற்பத்தி செய்கின்றது. இடம்பெயர்ந்தவர்கள் சிவப்பரிசியினை ஆரம்பத்தில் உபயோகப்படுத்தியிருக்கலாம். ஆனால் உலக உணவு ஸ்தாபனத்திடம் சிவப்பு அரிசி இல்லை. அதனால் வெள்ளை அரிசியினையே விநியோகிக்கின்றது. சிவப்பு அரிசி அல்லது வெள்ளை அரிசி விநியோகம் குறித்தோ அரிசியின் தரம் குறித்தோ நாம் இதுவரை எவ்வித முறைப்பாடுகளையும் பெறவில்லை. துரதிர்ஸ்டமாக நாம் சிவப்பு அரிசி இல்லாது வெள்ளை அரிசியினை மட்டுமே வைத்திருக்கின்றோம்.

<div>உங்</div> <div>கள்</div> <div></div> <div>கதைகள்</div>	
மீண்டும் வாழ்வோம் வாஸொலி நிகழ்ச்சியில் உங்கள் கதைகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. ஒவ்வொரு நிகழ்ச்சியிலும் ஒலிபரப்பாகும் நாடகங்களின் தொகுப்பை மீண்டும் வாழ்வோம் பத்திரிகை வாயிலாகவும் உங்களுக்கு அறியத்தருகின்றோம். வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் இருந்து பல்வேறு காரணங்களால் இடம்பெயர்ந்து முகாம்களில் வாழும் மக்களுக்கு தேவையான தகவல்களை வழங்குவதே எமது நோக்கம். அந்தவகையில் இவ்வாரம் ‘வெதும்பும் மனங்கள்’ குறுநாடகம் ஒலிபரப்பானது. குறுநாடகத்தின் தொகுப்பு கீழே தரப்படுகின்றது.	

<div>வெதும்பும் மனங்கள்</div>	
<span></span>	சர்வதேச மகளிர் தினத்தே சிறப்பிக்கும் வகையில் பெண்களின் உரிமைகள், அவை மீறப்படும் சந்தர்ப்பங்கள், சமூகம் சிந்திக்க வேண்டிய விடயங்கள் பற்றிய தகவல்களை உள்ளடக்கிய குறு நாடகங்களை எமது வாஸொலி நிகழ்ச்சியில் வழங்கியிருந்தோம். அந்த வகையில் வெதும்பும் மனங்கள் நாடகமும் பெண்கள் பற்றியதாகவே அமைகின்றது.
	வீடு, தொழில் புரியும் இடம், சமூகம் என்று எல்லா இடங்களிலும் பெண்களுக்கு எதிரான வன்முறைகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. தொழில் புரியும் இடங்களில் மேலதிகாரிகளால் பெண் ஊழியர்கள் துன்புறுத்தப்படும் சம்பவங்கள் அரங்கேறி வருகின்றன. பாலியல் துஷ்பிரியோகங்கள் அதிகமாக இடம்பெற்றாலும் எமது சமூகக் கட்டமைப்பு, குடும்ப சூழ்நிலை, வேலைக்கு செல்வதற்கான கட்டாயம் என்று பல காரணங்களால் பல சம்பவங்கள் வெளிவராமல் மறைக்கப்படுகின்றன. இந்தக் காரணத்தாலும் பெண்களைத் துன்புறுத்தும் பெரிய மனிதர்களை சமூகத்தில் இனங்காண முடியாமல் போகின்றது.
	வெதும்பும் மனங்கள் நாடகத்தில், வாசுகி குடும்ப சூழ்நிலை காரணமாக வேலைக்குச் செல்கிறாள். வாசுகி திருமணம் முடித்து சிறிது காலத்துள் கணவன் இறந்து விட்டார். இவள் வேலைக்கு செல்வதால் தங்களது குடும்ப கௌரவத்திற்கு பாதிப்பு ஏற்படுவதாக கூறி வாசுகியின் கணவன் வீட்டார் இவளது சூழ்நதையைத் தங்களுடன் கூட்டிச் சென்று விட்டார்கள். வாசுகின் தாய், தந்தை இருவருமே நோயாளிகள். இவளது சம்பாத்தியம் தான் குடும்பச்செலவு, பெற்றோரின் மருத்துவ செலவு எல்லாவற்றுக்கும் கை கொடுக்கிறது. இதற்கிடையில் கணவனை இழந்த கவலை இல்லாமல் வாசுகி ஊர்குற்றித் திரிவதாக குறை கூறும் சமூகம்! இவ்வளவு மன வேதனைகளுடனும் வாழ்க்கை யுடன் போராடும் வாசுகியின் வறுமை நிலையை தனக்கு சாதகமாக மாற்ற நினைக்கும் அவளது முதலாளி வாசுகிக்கு ஆறுதல் கூறுவது போல் தனது எதிர்பார்ப்பை மறைமுகமாக கூறுகிறார். ஆனால் வாசுகி முதலாளியின் எண்ணத்தை புரிந்துகொள்கிறாள். சாமர்த்தியமாக விலகிக்கொள்கிறாள். நண்பியிடம் தன் நிலை பற்றிக் கூறி மன வேதனைப்படுகிறாள். இவ்வாறான அசாதாரண சூழ்நிலைகளில் பெண்கள் புத்திசாலித்தனமாக நடந்துகொள்ள வேண்டும். தமது இயலாமை, குடும்ப சூழ்நிலை, வறுமை இவற்றை மற்றவர்கள் சாதக மாக்கி கொள்ளும் வகையில் நடந்து கொள்ளக் கூடாது.
	பாதிக்கப்படும் பெண்கள் இவ்வாறான மனிதாபிமானம் அற்ற மனிதர்களை மற்றவர்களுக்கு அடையாளங்காட்ட வேண்டும். ஏனைய பெண்களை இவர்களிடம் இருந்து பாதுகாக்கும் மனோ நிலையை வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டும். ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் பெண்கள் தம்மைத் தாமே பாதுகாத்துக் கொள்ளத் தயாராக இருக்க வேண்டும். உரிமைகள் மறுக்கப்படும் போதும், உணர்வுகள் சாகடிக்கப்படும் போதும் போராட்டங்கள் உருவாவது வழமைதான். ஆனால் அவை ஆரோக்கியமான விடயங்களுக்காக உருவாகும் ஆரோக்கியமான போராட்டங்களாக அமைய வேண்டும்.

மீண்டும் வாழ்வோம் நிகழ்ச்சியில் உங்கள் கதைகள் பகுதிக்கு உங்கள் வாழ்க்கையில் இடம்பெற்று சம்பவங்களை எழுதி அனுப்புங்கள். இவற்றை நாடக வடிவில் தொகுத்து உங்கள் கதைகளாக ஒலிபரப்பக் காத்திருக்கின்றோம். உங்கள் கதைகள் மற்றவர்களுக்கும் பாடிீனையாக அமையும் என்பதே மீண்டும் வாழ்வோம் நிகழ்ச்சியின் எதிர்பாட்பாகும்.



போருக்கு சிறுவர்களை ஆட்சேபிவ இல்லலை மற்றும் எர்வதேச சட்டங்களுக்கு குரலானது. இடுத்து பிரசுரணயில் இலங்கை அரசாங்கம் புரண எதிர்பாக் கொள்கையைக் கடைப்பிடிக்கிறது.

இப்பத்திரிகை எகல்பிரஸ் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் (சிலோன்) லிமிட்டெட்டாரால் கொழும்பு-14, கிராண்ட்பாஸ் வீதி, 185 ஆம் இலக்கத்தில் 2009ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 22 ஆம் திகதி ஞாயிறுக்கிழமை அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.